

Bewegungsmelder 180°
Bedienungsanleitung



37056-07/05

- GB** Motion detector 180°
Operating instructions
- F** Détecteur de mouvement 180°
Mode d'emploi
- E** Detector de movimiento 180°
Instrucciones de operación
- I** Rilevatore di movimento 180°
Istruzioni per l'uso

D Bewegungsmelder HUBER MOTION 3LV COMPACT,
Art. Nr. 37056 (weiß), 37057 (anthrazit)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns, dass Sie ein Produkt von HUBER gekauft haben. Bitte lesen Sie die folgende Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Artikels aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf.

Funktion:

- » Der Bewegungsmelder arbeitet nach der Passiv-Infrarot-Technik.
- » Er reagiert auf Bewegung von Wärmequellen.
- » Der Bewegungsmelder sorgt für Sicherheit und Komfort.
- » Die eingebaute Fotodiode verhindert, dass der Bewegungsmelder am Tag arbeitet.
- » Die Einschaltzeit kann individuell eingestellt werden.

GB Motion Detector HUBER MOTION 3LV COMPACT
Art. No. 37056 (white), 37057 (anthracite)

Dear Customer,

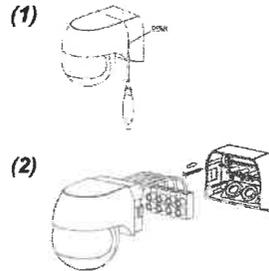
thank you very much for buying this HUBER product. Before using this product, please read the manual thoroughly and keep it carefully.

Funktion:

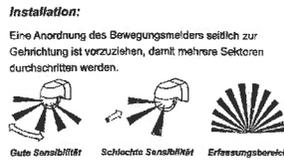
- » The motion detector works with passive infrared technology.
- » It reacts to movement of heat sources.
- » The motion detector ensures safety and comfort.
- » The built-in photo diode prevents that the motion detector operates in the day.
- » The switch can be set individually.

Technische Daten:	
Spannung:	12 - 24 V AC/DC
Schaltspannung:	0 - 240 V AC/DC
Empfindlichkeit:	< 3 - 2000 LUX (einstellbar)
Einstellzeit:	Min. 10 sek ± 3 sek Max. 15 min ± 2 min
Schaltleistung:	Max. 5A
Potentialfreier Kontakt:	
Erfassungswinkel:	180°
Erfassungsentfernung:	12 m max. (< 24° C)
Arbeitstemperatur:	-20 - +40°C
Max. Luftfeuchtigkeit:	< 93 % RH
Energieverbrauch:	ca. 0,5 W
Installationshöhe:	1,8 - 2,5 m
Schutzart IP44:	auch für den Außenbereich

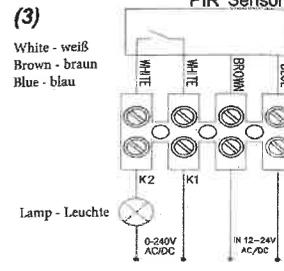
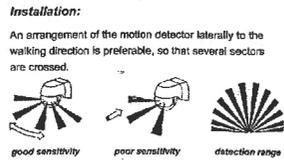
Specifications:	
Power:	12 - 24 V AC/DC
Switching voltage:	0 - 240 V AC/DC
Sensitivity:	< 3 - 2000 LUX (adjustable)
Response time:	Min. 10 sek ± 3 sek Max. 15 min ± 2 min
Switching capacity:	Max. 5A
Potential free contact:	
Detection angle:	180°
Detection distance:	12 m max. (< 24° C)
Working temperature:	-20 - +40°C
Max. humidity:	< 93 % RH
Energy consumption:	ca. 0,5 W
Installation height:	1,8 - 2,5 m
Protection IP44:	also for outdoor use



SICHERHEITSHINWEISE:
Die Installation darf nur von ausgebildeten Fachkräften nach den geltenden Installationsvorschriften durchgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an einen zugelassenen Elektro Fachbetrieb.



SAFETY INSTRUCTIONS:
The installation must only be carried out by trained professionals in accordance with applicable installation regulations. Contact an authorized electrical contractor.

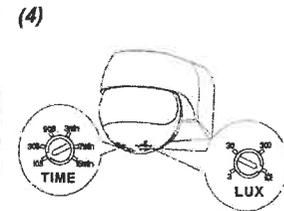


Warnung:
Gefahr eines elektrischen Schlags
• Spannungsfrei schalten
• Gegen wieder einschalten sichern
• Spannungsfreiheit feststellen

- » Lösen Sie die Schraube unterhalb des Bewegungsmelders (Bild 1).
- » Stecken Sie das Kabel durch die Rückkante des BM. Befestigen Sie das Unterteil an der Wand (Bild 2).
- » Bewegungsmelder laut nachstehendem Schaltbild anschließen (Bild 3).

Warnung:
Risk of electric shock
• Switch off power
• Secure against reconnection
• Ensure there is no voltage

- » Loosen the screw below the motion detector (see 1).
- » Plug the cable into the back of the motion detector. Attach the bottom part to the wall (see 2).
- » Connect motion detector according diagram (see 3).



- Test:**
- » Drehen Sie den TIME Knopf (Bild 4) auf minimum „10s“ und drehen Sie den LUX Knopf auf „SONNE“.
 - » Schalten Sie die Spannung wieder ein. Die angeschlossene Leuchte leuchtet. Warten Sie, bis sich das Licht ausschaltet (ca. 10±3 sek.).
 - » Schreiben Sie die Fläche ab. Beim Verlassen schaltet der BM zeitverzögert aus, beim Eintritt wieder ein.
 - » Justieren Sie den BM und stellen Sie die gewünschte Einschaltzeit mit TIME ein.
 - » Danach stellen Sie mit LUX die gewünschte Helligkeit zum Einschalten des BM ein.

Achtung
Wenn Sie den Bewegungsmelder bei Tageslicht testen, versichern Sie sich, dass der LUX Knopf auf SONNE steht.

- Test:**
- » Rotate the TIME button (see 4) to minimum „10s“ and rotate the LUX button to „SUN“.
 - » Turn on the power again. The connected light illuminates. Wait until the light turns off (ca. 10±3 sek.).
 - » Place the sector. When leaving the sector of the MD, it switches off delayed and switches on again when entering.
 - » Adjust the MD and set the desired switch-on time with TIME.
 - » Then set LUX the desired brightness for switching on the MD.

Attention
If you are testing the motion detector in daylight, make sure that the LUX button is on SUN.

CE Das Produkt ist Spitzwasser geschützt. Es ist für den Außenbereich geeignet und ist konform mit den zutreffenden Normen.

WEEE Entsorgungshinweis
Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben nicht mehr zum unsortierten Abfall gegeben werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rückern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz und sorgen dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr nutzen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.

CE The product is water-resistant. It is suitable for outdoor use and is compliant with the relevant standards.

WEEE Reference of disposal
In accordance with European directives used electrical and electronics devices may no more be given to the unsorted waste. The symbol of the waste bin on wheels refers to the necessity of separate collection. Please help with environmental protection and see to it that this device is given to the for this purpose designated systems of waste sorting if you do not use it any longer.